

**LÄHTEET****Painamattomat lähteet****Arkistolähteet**

Museovirasto, Suomen kansallismuseon kansatieteen käsikirjoitusarkisto, Helsinki  
 Tuuliainen, Matti 1908; Vesikulkuneuvoista Suomen Laatokan vesistöissä. (MV1)  
 Vastauksia SMY:n venetiedusteluun vuodelta 1906

Kotimaisten kielten tutkimuskeskus, Helsinki (Kotus)  
 Suomen murteiden sana-arkisto (SMSA)  
     sanaliput:  
     saima  
     raassala

**Julkaisemattomat käsikirjoitukset**

Arponen, Eino 2003-2004 veneenveistäjä, käsikirjoituksen kopio, kirjoittajan hallussa.

**Kuvalähteet**

Edelfelt, Albert 1883. Merellä, öljymaalaukset, Göteborgin taidemuseo.

Gallen-Kallela, Akseli 1892. Aino-taru –triiptyykin keskimmäinen osa. Ateneum.

Ivacko, Johannes. Kuvia Lunkulan veneiden pienoismalleista. Kopiot kirjoittajalla.

**Tiedonannot**

Ahtiainen, Pentti, LL, suullisesti 2005.

Hakala, Pirkko, erikoistutkija, Suomen kansallismuseo, sähköpostikirje 24.11.2005.

Holmström, John, DI, TKK:n ja VTT:n aallokkopoijuasiantuntija, suullisesti 2005.

Hyppönen, Heimo, veneartesaani, keskustelu 2005.

Jaatinen, Martti I, arkkitehti, professori, keskusteluja 2003.

Javanainen, Aimo, entinen Laatokan kalastaja Vuohensalon kylästä, keskusteluja 2005.

Javanainen, Eero, entinen Laatokan kalastaja Vuohensalon kylästä, keskusteluja 2005.

Kilpiö, Markku, teologian maisteri, keskusteluja 2005-2006.

Kivisola, Niilo, entinen kalastaja Lunkulasta Salmista, keskusteluja 2003.

Krjukov, Aleksei, Inkerin asutukseen perehtynyt lääkäri 2005.

Kuismanen, Pekka, DI, veneenveistäjä, keskusteluja 2004-2005.

Kustbevakning, Ruotsin rannikkovartioston edustajien kertomaa Kattegatin rannikon edustalla 1964.

Laulajainen, Esko, veneenveistäjä, Viljam Laulajaisen poika, keskusteluja 1971-2004.

Laulajainen, Viljam, veneenveistäjä, Väinö ja Jouni Arjavan käymät useat keskustelut hänen kanssaan 1945-1952.

Paakkunainen, o.s. Arponen, Rauni, lehtori, sukututkija, haastattelu 2004.

Pyykönen, Liisa, veneenveistäjä Andrei Pyykösen pojan miniä, puhelinkeskustelu ja kirje 2003.

Pöllä, Matti, FT, puhelinhaastattelu 2005.

Sihvonen, Heikki, veneenveistäjä Juho Sihvosen pojanpoika, sähköpostikirje sekä puhelinhaastattelu 2004.

### **Elektroniset lähteet**

Ahtiainen, Pentti 2003, verkkosivut

<http://www.metsapirtti.net/artikkelit/penttiahtiainen/kalast.htm>

Luettu 9.3.2006

Nabakova, I.I.& Naumov, Ju. M. Vystavka 2005, verkkosivut ”Stroiteljstvo lodki kizhanki”;

<http://www.mount.ru>. Luettu 12.12.2005.

Naimark, Misha (kollekt.) 2005, verkkosivut Traditsionnaja forma shtevnei (nosovoi i kormovoi ”kokor”), <http://sewboat.narod.ru/shnjaka/stems.htm>,

Vodlozerskij Natsionalnij Park. Petrozavodsk/Moskva. Luettu 12.12.2005.

### **Painetut lähteet ja kirjallisuus**

Ahokas, Einari 2004. Veneentekoa.

Näin Niemelässä.

Ahokas-Tuohinto, Pirkko (toim.). Harvio, kylä Karjalassa.

Sine loco.

Atkinson, John Augustus 1804. Ladoga Fishing Boats. Picturesque Representation of the manners, customs and amusements of the Russians 1812. London.

Bernadskij, V.N.(toim.), 1957. Otsherki istorii Karelii I. Petrozavodsk: Karelsk filial Akademii Nauk SSSR institut jazyka, literatury i istorii.

Bernshtam, T.A. 1976. Metsästys ja kalastus.

Bespjanyh, Ju.N.& Kovalenko, G.M., 1988. Karelija pri Petre I. Petrozavodsk: Karelija.

Björklund, Anders 1999. Förord. Haasum, Sibylla & Kaijser, Ingrid (toim.). Människor och båtar i Norden. Stockholm: Föreningen Sveriges Sjöfartsmuseum i Stockholm.

Bogatyryev, I.V. 1985. Hollandija-Baltijskomu Flotu Petra I. Aleksandrov, M.N. & Aleksejev, N.I. (toim.) . Sudostrojenije, 1985, No 6, Leningrad: Ministerstva sudostroitelnoi promyshlennosti SSSR i Nauchnotekhnicheskogo obshchva sudostroitelnoi promyshlennosti i.n. akademika A.N.Krylov.

- Chistov, K.V.(toim.) 1976. Venäläinen perinnekulttuuri. Helsinki: SKS.
- Ervasti, A. V. 1880. Muistelmia matkalta Venäjän Karjalassa kesällä 1879. Pekka Laaksonen (toim.) 2005. Helsinki: SKS.
- Galenko, V. 1992. Fregat, galeas, soyma and others. Lebedev, V, (toim.). Polar Odyssey, Moscow: Vokrug Sveta.
- de Groot, Irene & Vorstman, Roberts 1980. Maritime Prints by Dutch Masters, London: Gordon Fraser.
- Haasum, Sibylla 1999. Inledning. Haasum et al. (toim.). Människor och båtar i Norden. Stockholm: Föreningen Sveriges Sjöfartsmuseum i Stockholm.
- Haavio, Martti 1965. Bjarmien vallan nousu ja tuho. Helsinki: WSOY.
- Holm, Helena 1953. Mati-Heikki, Käkisalmelainen 9/1953.
- Venetpalo, Laila (toim) 2003. Laatokan lapset. Jyväskylä: Venetpalo, Laila.
- Itkonen, T.I. 1926. Suomen kansanomaiset veneet. Suomen museo XXXIII.Helsinki: Suomen muinaismuistoyhdistys.
- Jansson, Jan-Erik 1960. Laivatekniikka. Ryti, Henrik (toim.). Tekniikan käsikirja VI. Jyväskylä: K. J. Gummerus Oy.
- Javanainen, Eero 2003, muistelu. Venetpalo, Laila (toim.) Laatokan lapset. Jyväskylä: Laila Venetpalo.
- Kalima, V & Härkönen, Iivo 1932. Karjalaisten ja Vepsäläisten asuma-alueet. Karjalan kirja. Helsinki: WSOY.
- Karimo, Aarno 1931. Kumpujen yö. I osa, II painos. Porvoo: WSOY.
- Koponen, Paavo 1986. Laatokka, Karjalan meri. Keuruu: Otava.
- Kraft, Salomon 1968. Pomorhandelen på Nordnorge under 1800-talets förra hälft. Tromsö/Oslo: Universitetsforlaget.
- Käkisalmen Sanomat 1933. Vuohensalon kalastussatama.
- Venetpalo, Laila (toim.) 2003 Laatokan lapset. Jyväskylä: Laila Venetpalo.
- Landström, Björn 1961. Skeppet. Weert: Forum.
- Maslova, G. S. 1976. Kulkuneuvot. Chistov, K. V. 1976. Venäläinen perinnekulttuuri. Helsinki: SKS.
- Megorskij, V.1905. Lodeinopolskaja verft v tsarstvovanie Petra Velikago. Vereitseij, P (toim.) 1905. Morskoi sbornik, Tom CCCXXVIII, No 5, mai, Neofitsialnyi otd. Sankt Peterburg: Glavnago Morskogo Shtaba.
- Mitrofanov, V.P. & Mitrofanov, P.S. 1989. Shkoly pod parusami, Leningrad: Sudostrojenije.
- Mortensen, Andreas 1999. Haasum et al. (toim.) 1999 Människor och båtar I Norden. Stockholm: Föreningen Sveriges Sjöfartsmuseum i Stockholm.

- Ovaska, Eemil 1942. Laatokan kalastuksesta ja liikenteestä. Näsi, Valde & Ovaska, Eemil. Laatokan mainingit. Helsinki: Otava.
- Phillips-Birt, D. 1957. The Naval Architecture of Small Craft. London: Hutchinson Scientific & Technical.
- Pääkkönen, Toivo 2004. Laatokan veneistä. Ahokas- Tuohinto, Pirkko (toim.). Harvio, Kylä Laatokan Karjalassa. Sine loco: Pirkko Ahokas- Tuohinto.
- Pöllä, Matti 1995. Vienan Karjalan etnisen koostumuksen muutokset 1600- 1800-luvulla. Tampere: SKS.
- Raivio, Rolf T. 1958. Tutkimus Suomen olosuhteisiin sopivista kalastajamootto-rivenetyypeistä. Helsinki: Maataloushallitus.
- Sihvonen, Heikki 2000. Laatokan kalastuksesta. Kuhkaa. Kyläkirja Lumivaaran Kuhkaan kylästä. Kipon perinneyhdistys: Kotka.
- Sorokin, P.E. 1997. Vodnije puti i sudostrojeninje na severo-zapadje rusi v srednevekoje. Sankt-Peterburg: Izdatelstvo S. Peterburgskogo universiteta.
- Talvitie, Sakari & Lainio, Eka 1988. Sortavalaja Laatokan maisemat Lappeenranta: Karjalankirjapaino Oy.
- Varuhina, T.A. & alia, 2000. Istorija Karelii v dokumentah i materialah. Petrosavodsk: Izdatelstvo Petrozavodskoje gosudarstvennogo universita.
- Venetpalo, Laila 2003. Laatokan lapset, muistelmia Vuohensalosta. Jyväskylä: Laila Venetpalo.
- Vlasova, L. V. & Chistov, K. V. 1976. SNTL:n Euroopan puolen pohjoisalueiden venäläisväestön muodostuminen. Chistov, K. V. Venäläinen perinnekulttuuri. Helsinki: SKS.
- Witsen, Nicolaas 1664-1665. Dagelykse voorvallen op myn Moschovische Ryse, begonnen in den jare 1664 den 17en september Locher, Th. J. G. & Buck, P. de (toim.) 1966. Nicolaas Witsen Moscovjsche Reyse 1664-1665 Journaal en aentekeningen, Deel I. Gravenhage: Martinus Nijhoff.
- Zhukov, A. Ju. 2001. Karelija v srednevekoble (X-XV vv.). Korablev, N.A. (toim.). Istorija Karelii s drevneisih vremen do nashih dnei, Periodika: Petrozavodsk.